Nomer 8 | Salasa 24 Augustus 1926 (14 Sapar 1345) | Taoen

Pembantoe sareng agen:
Priangan koelon
Bestuur Pasoendan
Bogor.

di Tjiandjoer
Bestuur Pasoendan
Tjiandjoer.

Priangan tengah
H. B. Pasoendan
Bandoeng

SIPATAHOENAN

Soerat Kabar Minggoean dikaloearkeun koe Tjabang Pasoendan Tasikmalaja.

Ditjitak di Soekapoera drukkerij Tasikmalaja.

Pembanto
ag
Priang
Bestuu
T
B

LANGGANAN.	Redactie: Heerenstraat 31. Administratie: Stationsweg 33 Tasikmalaja.	Redaktoer: SOETISNA SENDJAJA ATMAWINATA — Redaktoer di Batawi SOERIADIRADJA.	Directie: Administratie: Bestuur Pasoendan Tasikmalaja	Pangaos ADVERTE
3 sasih . . . . . f 1,50				1/16 katja f 2,— 1/32 " f 1,25 } Sal
Dibajar ti pajoen. Salambar 15 sen.				Langganan langkoeng

Oleh-oleh tina koempoelan.

Pikeun noe toemamoe mah, oerang sisi, djaba ti koedoe alah-ilik heulak teh, neangan loteng, koedoe nandjak heula ka loehoer, rek koempoelan teh.

Atoeh ngarahoeh, pikeun noe tjape sadjolna tina kareta api mah, tapi poenah, lantaran goek-gok djeung doeloer-doeloer baloean, silih rontok bakating koe sono. Batawi, Bogor, Tjiandjoer-Bandoeng-Soemedang-Tjiparaj-Garoet-Tasik-Tjiamis pada ngiriman oetoesan.

Ngan handjakal Djoer. Soeriadiradja anoe rek biantarana dina malem Ahadna teu soemping. (Njoehoenkeun soepados dilebetkeun ka Sip. bae atoeh Red).

Poekoel 9 kempelan diboeka koe Djoer. Voorzitter. Noe linggih dina medja bestuur Djoer. Pradjakoesoemah, Djoer. S. Prawiraamidjaja sareng Djoer. B. Soeraatmadja.

Voorzitter Tjabang Bandoeng Djoer. Prawiradipoetra anoe katatamoean, ngaunoehoenkeun ka noe soemping sarta tomada lebah aja kakoeranganana, lantaran koe ngingetkeun kana kaperloeana bae, satoetasna koempoelan dipasrakeun ka H. B.

Djoer. Oto Soebrata. nganoehoenkeun ka Tjb. Bandoeng, toeloej ngembarkeun jen biantara Djoer. Soenadiradja, lantaran teu soemping digentos koe Djoer. Bakri Soeratmadja njarioskeun kaajaan Pasoendan leden katoet bestuurna H. B. djeung afdeelingen, toengtoengna njabit kana toedjoean Pasoendan teh rek di koemahakeun. Hal dadakan saoerna Djoer. Bakri oge, lantaran teu tadina djadi anoe ditjaritakenn teh saperti dahar sangoe karo sambel.

Kawasna bae eukeur mah tjape, disoegoehan koe sangoe karo sambel moen kadaharan mah rada handjakal.

Tjabang Bandoeng menta soepaja ieu hal dina ngabarempoegkeun toedjoean, ditoeloejkeun ngan njoehoenkeun ka H. B. soepaja dina lebah njaritakeun hal toedjoean diantoskeun ka Bestuurleden Tjab. Bandoeng noe sanes dongkap tina pangadoean koeda, lantaran aja kaperloean.

Kira-kira poekoel 12 koempoelan boebaran.

Isoekna (poë Ahad) poekoel 9 geus proeng deui koempoel. Samemeh proeng koempoelan djeung dina sanggeusna aja telegram ti Djoer. Odong djeung soerat ti Djoer. Atik Soeardi njalametkeun sing hasil kana koempoelan.

Pareleua noe ditjaritakeun henteu noeroetkeun parele noe aja dina bawara dipilih paloekna heula njaeta:

1. Rente Pagadean, saenggeusna pandjang lebar, baris dioendjoekkeun ka pamarentah (Commissie tina hal eta) jen rentenna pagadean teh katjida beuratna pikeun djelema leutik, hal tangkoelak dina lelang pakgade djeung oenak-anekna dina perkara eta.

2. Laporan Commissie njengtjelengan koe vergadering ditarima sarta baris didjalankeun kalawan dipasrahkeun ka „beleidna" (kabidjaksanaanana) Bestuur Tjabang saperti noe geus dimoeat dina Sip.

3. Hal Orgaan, H. B. ajeuna ngaloearkeun Officeel Orgaan „Somah Moerba" saboelan sakali anoe gratis dibagikeun, ka leden Pasoendan; lantaran hal ieu bersangkoetan djeung Sipatahoenan. H. B. baris badami deui dina boelan September djeung Tjabang Tasikmalaja.

H. B. nerangkeun jen Pasoendan boga partij lijfsblad njaeta Preanger Post, sarta leden ... meuli, make harga f 3,— ... sedjen f 4,50) ...oenanan ... ngalawan ka

4. Contributie dipoetoeskeun jen tjabang-tjabang sanggoep majar 25% tina Contributie tjabang noe katarima ka H. B.

5. Dina lebah njaritakeun toedjoean Pasoendan teu kira² ramena, di dieu katara-pisan kanjaahna noe aja, ka Pagoejoeban Pasoendan pada ngabidjilan hodjah Cooperatie Non Cooperatie evolutie revolutie baridjil.

Noe djadi „bentang" dina ieu koempoelan noe saeutik mahi, Djoer. Djoengdjoenan ti Soemedang, bentang soteh noe mere harti noe ngageugeuh rioengan (die de vergadering beheerscht) retjok-retjok pada mawa kahajang, tapi barang Djoer. Djoengdjoenan sasaoeran mah basa loemajan bae, tapi sa noe keur lagoe djemplang ahirna tetep sakoemaha noe aja dina Statuten Pasoendan asa ngadenge Studieclub Soerabaja njarita (panasaran moen teu montjongok) da netelakeun eta deuih,

Kira-kira poekoel 3 beurang kakara koempoelan boebar.

Dina peutingna Senen poekoel satengah salapan geus proeng deui noeloejkeun noe ti beurang.

Handjakal koe oerang Pamanoekan. oenggal koempoelan ngan kikintoenana bae datang ari djinisna teu bidjil atoeh ngadon djadi perkara „paloe" bae; digedor djep djempe (Pamanoekan! oelah kitoe, sih Red).

Tjabang Parigi deui tina hal Postkantoor (Tjimanoek marigi deui?) handjakal teu datang, tapi koe Tjiandjoer katoet Tasik dipangdoentoeskeun jen tetela perloena aja Postkantoor di Parigi H. B. baris merdih ka Tjabang Parigi soepaja dina djero sapoeloeh poë naengenan reana soerat noe indit djeung noe datang naha njoemponan kana koedoena aja hulpostkantoor di Parigi bae, tapi di Kalipoetjang djeung Tjidjoelang.

Hal tjalon lid Volksraad, sanggeus H. B. nerangkeun koemaha pamandangan H. B. tina hal ieu, djeung saha kira-kirana Pasoendan pibisaeun babarengan dina njalonkeun.

Pamanggih Tjabang Tasik soepaja samadjadna. sabisa-bisa oelah njalonkeun anoe asa-asa naha ihwan oerang atawa lain sabab dina proeugna, koe pamarentah dianggo oetoesan oerang, tapi boektina tara njabit-njabit malah sakalieun dipentaan toeloeng oge njamos teu kersa njarios atawa ngawalon.

Tjabang Bandoeng netelakeun koemaha babarengan di gawe enggoning njalonkeun leden Gemeente raad.

Tjb. Batawi nerangkeun di Batawi hal babarengan lebah eta kapaksana djeung anoe teu saihwan.

H. B. nerangkeun mahalna ongkos propaganda moeng njorangan,

Di dieu kanjahoan deui bae koemaha belana Tjabang² ka H. B. jen moenggoeh kabersihan teh, aja pameulina nja eta koedoe dermawan.

Oenggal Tjabang sanggoep oeroenan malah Tjiandjoer mah gomdjrang harita kontan, noe di tjalonkeun ti Pasoendan nja eta 1. Djoer. Oto Soebrata (Gedeputeerde Raad Proviusie West Java).

2. Djoer. Idih Prawiradipoetra lid Landraad Bandoeng.

3. Djoer Atik Soeardi onderw. H. I. S. Indramajoe.

4. Djoer. A. Djajadiningrat (Dalem Batawi).

5. Djoer. Soetisna Sendjaja Goeroe H. I. S. Pasoendan Tasikmalaja.

6. Djoer. Hasan Soemadipradja Patih Poerwakarta. noeroetkeun reana stem di oenggal Tjabang.

Djaba ti ieu aja deui noe dikandidaatkeun koe Tjabang nja eta: Djoer. Iskandarbrata, Djoer. Odjoh, Djoer. Wiradiatmadja.

Sanggeus ngabadamikeun hal tjalon Volksraad toeloej njaritakeun mindahkeun dagelijks Hoofdbestuur ka Batawi lantaran Djoer. Oto Soebrata Voorzitter ngalih djadi lid Gedeputeerde ka kerklaan No. 7 Mr. Cornelis Hoofdbestuursleden noe manten, noe aja di Batawi bakal disoehoenkeun koe Vergadering soepaja kalalersaeun deui djadi bestuursleden saperti Djoer. Iskandarbrata, teu kitoe ge atoeh aja Djoer. Soeradiwidjaja Djoer. Soe6b Sastradiwiria s. s. d.

Panoetoepna Rondraag.

Tjabang Tasikmalaja boga pamanggih jen mernah pisan moen Pasoendan dina waktoena ieu ngajakeun propaganda oelah ngan ngarep-ngarep haätna Bestuur Tjabang katoet ledenna bae, lantaran ngan saoekoer dina minggoe atawa poë reureuh, kitoe ge saoekoer noe kahontal, noe deukeut bae, taja petana ari djaoeh-djaoeh mah soemawonna moen ka desa-desa.

Lantaran oerang njaäh ka bangsa tea toer rereana teu njarahoeun noe djadi somah, oetama oerang ngadjoeroeng hidji djelema noe pibisaeun ka mana-mana.

H, B. katjida roedjoekna, ngan gede ongkosna djeung propagadist teh koedoe djelema anoe djembar kanjahona, nepi ka lain bae anoe pibisaeun djadi Voorzitter Tjabang tapi djadi Voorzitter H. B. oge bisa.

Ari djelema kitoe teh langka. aja oge nja eta koedoe tjoekoep waragadna.

Tjabang Bandoeng teu kira-kira boengahna asa mobok manggih gorowong, lantaran eukeur mah titadina boga angen-angen kitoe ajeuna koe Tasik dikedalkeun pisan komo noen ngingetkeun jen H. B. ngaloearkeun Orgaan, kamoedina koedoe djelema hampanghimping bisa ngagending, tjaringtjing djeung henteu ketjing, dangah wani katengah.

Malah keur kahajang Tjabang Bandoeng mah, minangka katoemarimaan wantoen bisi aja sikoe sewoeloe-woloe tjekap Djoer. Bakri Soeraatmadja bae noe ngamoedi Somah Moerba djadi propaganda.

Tjiparaj moefakat pisan, malah tibarto keur aja noe daek propaganda sababaraha kali ka bestuur ditjarita, keun perloena hal ieu.

Tjabang-Tjabang noe sedjen oge moefakat, toeloej dibarempoegkeun piongkoseunana, nja eta ngingetkeun, peupeurihenn oerang sorangan teu bisa, da ari aloes mah nja oerang pisan noe teu koedoe diboeroehan tea.

Tjabang Tasik nerangkeun di Tasik noe geus sanggoepeun aja 10 oerang noe oenggal-oenggal boelan sanggoep majar saringgit, malah aja noe digogotong, terkadang kahareupna bisa nambahan Bandoeng rek koempoelan heula djeung leden kitoe deui tjabangtjabang noe sedjen oge pon kitoe keneh rek ngadjak ka sarerea soepaja bisa ngajakeun eta Fonds.

Tjabang Tasik njoehoenkeun ka H. B. soepaja Abonementkaart kareta api pikeun baroedak sakola. anoe dibajar koe saoerang (hidji bapa) pikeun 2-4 boedak, ka pembesar S. S. didongkapkeun, soepaja kenging reductie, mirahan saparantosna reboet bener, H. B. sanggoep nepikeun.

Sanggeus ieu, toeloej ngabadamikeun tempat Congres noe bakal datang, rempoeg diajakeun di Tjiandjoer.

Hal noe baris ditjaritakeun make praeadvies saheulaanan aja 2 nja eta tina Minder welvaart in de dessa. Koerang sandang pangan di desa.

Djeung adat oerang Soenda.

Milih lid Volksraad.

O... njerat dina Sipatahoenan no. 5 nje ... jen djoeragan Otto Soebrata soepados dipilih kana lid Volksraad, Roepina leres pisan „Pasoendan" kedah enggal propaganda ka mana-mana soepados djago-djago „Pasoendan" dipilih koe lid-lid Priboemi Raad Kaboepaten sareng lid Gemeenteraad. Roepina „Pasoendan" ajeuna rada lat propagandana. margi partij noe sanes doeka partij naon ajeuna teh parantos ngakaroek ka kampoeng ngadjak ka sadaja lid Raad Kaboepaten soepados milih djagona eta partij kana lid Volksraad. Eta da ari batoer mah babakoena tea banda soegih doeit nja rek kitoe kieu teh gampang bae.

Boektina noe djadi propagandist teh ongkos toeangna (daggeld) oge sadinten f 10 (sapoeloeh perak) djabi ongkos djalan sareng gadjih noe pasti. Ari „Pasoendan" koemaha rek bisana propaganda make djelema noe diboeroehan keur njitak orgaan oge rada koerat-karet sigana teh, Eh nja eta atoeh da koe miskin ari Pagoejoeban oerang mah. Koering teu bisa nangtoekeun propagandist partij mana noe datang ka Tasikmalaja, Bandjar ladjeng ka Tjidjoelang. Nja eta djoeragan Kandoeroean Wadana Tjililin, ka poengkoetna djadi Wadana Bandjar, (Noe kawentar katjida di Bandjarna tea? Cor.) nanging ajeuna parantos liren.

Doepi kersana djoeragan propagandist tea nja eta oerang Priboemi teh kedah milih Kangdjeng Dalem Tjirebon R. Pandji Ariodinoto, Raden Mas Mangkoe Soebroto Onder voorzitter Landraad di Tjirebon, Raden Soeria Kartalegawa, Kangdjeng Dalem Poerwakarta, Kandjeng Dalem Bogor sareng djoeragan Soerianataatmadja.

Henteu disebatkeun jen ieu teh djago-djago partij P.E.B, Ngan sapamandak djisim koering Dalem Tjirebon sareng djoeragan Mangkoe Soebroto doeanana asal ti Djawa tengah ngan kaleresan didamelna di Tjirebon, eta teh djempol-djempol P.E.B. Priboemi noe nomer „wahid". Djadi koering boga sang kan ka djoeragan Wadana Tjililin noe liren sudjeunna djadi propagandist P.E.B. Koemaha ari toedjoeanana P.E.B.? Dina kertasna mah sae, ngan dina prakna katjida teuing geuning kadjadian di Soerabaja Toean Tideman sareng sakantja kantjana doegi ka mantak ngadjadikeun geundjleung sadajeuh, sar sanagara, iboer salelemboer. Nepi ka Dalem Dalem rek dipangnjoehoenkeun bintang ka Pamarentah asal bae daek ngadeudeul P.E.B. Perkara doeit moal koerang. Pagoejoeban goela (Suikersyndicaat) noe bakal merena P,E.B. perloe make f 20000. Di dieu teu kedah ditjarioskeun pandjang deui P.E.B. kaasoep kana kaoem somah noe lain saenjaenjana rek ngamadjoekeun oerang Priboemi, Tjing naon boeahna P.E.B. doegi ka ajeuna? Pagoejoeban agama noe nganggo „iah" soepados mepes, ngarerepkeun karep sareng kahajang oerang Priboemi. da ari koe Agama, nah tjenah tjek adjengan kaom sanah dilarang pipiloeeun, ngaheujeuk dajeuh ngolah nagara.

Keun kaoentoengan ti tanah oerang kadjeun dibawaan koe oerang moenjang-moenjoeng oge dikerid dikedoek djeung lebos-leboena oge kadjeun, da agama mah ngalarang teu noeroet ka dawoeh ratoe, kadjeun sakoemaha beuratna oge karaosna koe somah. P,E.B. teh sae ari noeroetkeun statutenana mah ngan dina prakna teu aja pisan noe mantak njenangkeun ka oerang Priboemi, ma'loem tea bae da pagoejoeban kaom somah noe kaperloeanana beda djeung oerang Priboemi noe rea.

Nanging lid-lid P.E.B. Priboemi sakitoe parantos kaboeka kedokna P.E.B. di Djawa wetan keuke emboeng

Ti pipir hawoe

Koetan teh kamenakan k
ran teh sawarega doenja. La
geng mah gelenjoe oge ha
menak atawa beunghar A
nak mah pamohalan da eu
roenan, euweuh kokotjoranar
lamoen bisa njoeroep mah; w
bae djadi Siloeman,
Ari hajang beunghar ma
babari: njoepang, njegik
bangsana.
Gelenjoe sok resep nalin
doea tabe'at koe djelema-dj
eun pelekik, adigoeng kar
ka bangsa gelenjoe,
Babakoena noe sok n
bangsa menak kadjadjaden
Nja lamoen langgeng n
nakan teh beunang dibawa
meudjeuhna bae rek di
gelenjoe dihina ge teu p
aral.
Da antoekna noe ka
koe paeh, kahajangna
kawas oraj.
Lain sirik ieu mah
kabita ieuh.

(*)

kaloear, embo... ka
ring mah dipedah di-
palinterna, ...ggrahan
keukeub pe...n koe
aloes. Doeka, ...
aja maksoed. deui".
saoerang oera...enkeun
ajeuna mah ko...pasang-
Bangsa oera...
bangsana, mala...keun
toepan panon ban
asal manehna pin... v.
Ajeuna mah ...
soëndan sing at...et-
kasoempingan k...gan
njeboetkeun Kan...Kd.
djeng anoe noe k...
lah seueur tjarios t...
bae waleranana, milih
nee koe oerang beu...
sarta bakal pibisaeun
ngoeroeskeun kaperloe
boemi somah noe re...
dipikir pandjang kieu
Pamarentah ngajal
teh nja eta moendoet
kil somah, sanes moe
noe ngadjalankeun p
kilna) Pamarentah,
Pamarentah mah s
Asistent Resident, I
nging njanggakeun
djalan dines oge. I
rentah hojongeun
leres tjek tjariosan
Parentah di satemp.
tah noe ditaros tim
marentah teh nja ei
Djadi ari tjek pikirs.
djadi dalem teu -
engke oge oepami
koe Pamarentah
Volksraad, tangtos i-
djeng Toean Boem
koering mah d...
Priboemi di Raaeun
di Gemeenteraadlan-
ma noe katimbeang-
mah, noe kin
wantoeneun njaroet
karerepet, oelahang-
pangagoeng nepio di
Kitoe soteh oe
siaah ka somaana
leutik. Ari teu rere
ga koemaha kerseu-
lib kaom somahdji-
langkoengan.
Ngoeping war
Soebrata.

rawiradipoetra didjagokeun koe
dan kana lid Volksraad (Djago
soendan pikeun lid Volksraad
na oleh-oleh tina koempoe-
B Asana koering mah tjotjog
oe tiloe dipilih teh, jaktos
Otto, djr. Idih toeroenan
P ing kre kersana djadi bis-
H. an parantos katjiri an-
sa tjatjampoeran sareng
tik, djadi andjeunna ke-
menak noe sanjatana,
Soeardi mah djr. Soear-
kaleresan djadi goeroe,
asa oerang njeboet wa-
somah teh. Ngan djoeragan
teh ajeuna teu patos kakoe-
ta manawi rada riboet koe pa-
n sareng risi roepina dibere
oe lain-lain ari seueur teuing
di joear mah. Noe mawi keun
pilih kana lid Volksraad, da
raad mah moal beunang di-
ab koe omongan di djero ge-
no sraad mah (Onscheidbaar).
jan koering mah, teu rek
i dj para djoeragan, ngitjoek
we pados milih noe tiloe tea,
oepama bahan katampi. Sa-
dieu disebatkeun, oepami

NJAAH KA SOMAH ABDi NOE LEUTIK.

Baktosna.
Sim Koering.

san - oetoesan anoe aroelih ti Arab.

gan Hadji Oemar Said Tjo-
to djeung M. H. Mansoer di-
Djoemaah ping 30 Juli 1926
ma oemping ka Tandjoeng-
kapal api Kangean.
de bestuur sarta oetoe-
seu babaraha pakoempoe-
hoe g, teu beda saperti
derr bar ti masigit bae
H. Tjokro salira-
pirang pirang ka-
kasawat madjeu, tapi
kaagoengan panganggo
Hadji, djoebahna koer-
Di oed atoeh teu matak
keun ka
na noe nga anggo biasa ha-
margi wakto n hideung ko-
ran oerang P lalekat.
pertos Hindia teroes ka Ke-
Kemadjoean i Hotel Soeraba-
rabaja areut ta pirang-pirang
areureun t oe eta Eigenaar
ngeun keur oer anoe misah
Sajaktosna oetoesan Moeha-
tetela nao
eta doe mat koe padvinderij
ngan m reta mesin, ngadja-
angin k a Station Gambir,
Baree n n Bogor, tapi aja
margi k ahasi teu atjan be-
Hindia B a djalan Krawang,
H.B os ngahandjakalkeun ka
katjg Bogor, Tjibadak Ka-
eusi z, anoe ngahadja mara-
bas .
oep ka Padalarang njampak
noe oetoesan S. I. Djawa
Ato jadjap neni ka Tjimahi.
ngal aneh, lebah Kemajo-
mah ir. Hadji Tjokro dina
apan kang mobielna didager
na. hadena teu matah koea
om ka Padalarang Tjimahi
oeroes popolotot njarekan
oerang Hadji, atoeh koe pa-
toedin k deui datangka eta
Aja n anieun ngitjeup-ngi-
ganang
na m ka Tjimahi njampak
margin rti karia bae, atoeh
reun. goembirana. nja ki-
Djad esana saperti: Oe-
rabaja Bandoeng, Garoet,
Malajoe nalaja, Soekaboemi,
di Soer eloeu, Paroengkoe-
pagkeu
bade n sadaja noe kempel
na bas met rawoeh, hal
bae sin ir Hadji anoe nje-
di Soeraboe
Ari rasa oetoesan dion-
oge moal oed dihormat
koe sasaing H. Zamzam
Moegi-moe slam, Seueuna
sa nangta nahi, broel deui
pami nin h rea.
mokaha o Mansoer moelih
tjitak di t sapandjang dja-
alit alit b maksoed hajang
gadoeh pe
koe sora ui bestuur Mo-
Sip. djad h kane kareta
anoe di loear
noe ting aroelang.
600. pad-

Ti Djokja ka Soerabaja anoe ma-rapag teroes djadjap nepi ka Soerabaja nambahan reana saperti ti Madioen sarta halte halte sedjen.

Poeas rasana hate sadaja kaoem Moeslimin kadatangan koe doea oetoesan sarta salamet. hasil maksoed, nambahan gegekna koeatna kaoem Islam, amin. Kitoe tjek Soeara Perdamaian.

SAEMBARA.

Ti Toko en Drukkerij Pasoendan Tasikmalaja, Redactie narima 12 warna boekoe² Wawatjan anoe rarame, nja eta baris hadiah ka sakoer anoe tiasa beres nerangkeunana kakawihanana kaoelinan boebak anoe kieu oenina:

Prang pring proeng saboeloe-boeloe gading, saoenda-oenda perang, nja perang di Pangadegan, toeroene poejoeh hajam djago babaranten, dikentjreng-kentjreng koetjoeboeng, koetjoeboeng koeroewek doegel, mana doegel ka si moentel, djindel.

Tah sakitoe eusina eta saembara, moegi koe sadaja langganan (anoe setia) diterangkeun maksoedna sareng eusina anoe tetela, nganggo katrangan anoe kaharti koe akal.

Karangan anoe pang saena nja eta anoe baris kenging 12 boekoe tea, diparios koe Jurij (Bestuur Pasoendan Tasikmalaja di wawarkeun dina Sip.

Karangan-karangan diatos doegi ka seep taoen ieu (December 1926).

Djenengan soegri anoe masihan katerangan teu kedah disebat, sae koe samaran bae heula, ditoedjoelkeun ka Redactie Sip. Tasikmalaja.

—o—

Adat bawa ti koedrat.

Aja dongeng atawa tjarita noe pantes pisan djaman kiwari. kieu:

Bapa Marsaen toekang djadjaloek, boga anak awewe hidji landjang leutik, anoe beurang peuting mimiloe baramaen, hiroep koe panjoekoep batoer, gede koe pamere, sare di mana doegna, dahar di mana meunangna.

Hidji mangsa anakna di penta koe djalma boeniaga tjoekoep, pikeun djadi bodjona da aja roepana komo oepama didangdanan mah. Gantjangna tjarita beres bae dikawin koe eta noe mikaroenja, diimahan dipakean anoe pantes, malah bapana dimemenan ditjaram baramaen deui, ngerakeun. Tjindekna hiroep tjoekoep toer matak soegema taja karingrang.

Tapi koaat adat, eta Marsaen teh nepi ka maling-maling ti minantoena ngahadja deui, da rasana teu ngeunah bae redjeki kari am mah, teu tjara meunang djadjaloek, koepat sabeulah oge rasana ni'mat djadi daging, tjenah.

Lila-lila si minantoe teu bisa njaram, nja djadi biasa deui bae pagawean Marsaen kana djadjaloek.

Kotjap anakna, sanggeus bapana djadi deui toekang baramaen teh pikiran hajang bae babarengan deui ngiring-ngiring bapa mapaj imah deungeun², sagala kaajaan di imahna anoe mistina mah ditarimakeun koe hatena, ieu mah sabalikna, teu djadi kangeunahan karasana. Gawena saban poë di imah ngan namprakeun bae dampal leungeunna, neda pasihan, biasa noe baramaen bae. Atoeh dikenjed talina koe manehna keneh, tjlik doeit sasen kana dampal leungeunna manahoreng ngahadja, neundeun pirang pirang doeit sen loeloeeun eng gonna diradjoetan, make tali anoe bisa ngaragragkeun sen hidji oepama ditarik.

Salakina kaloemaneun nendjo popoiahan pamadjikanana gawena kitoe bae, teu merdoeli kana gawe sedjen, ahirna mah didjoeroeng deui bae noetoerkeun bapana, ngadjadjah milang golodog batoer, henteu poegoeh noe didjoegdjoeg. Boga papakean hade oge didjoeal dipake meuli boeboetoetan.

Ras deui inget di sala sahidji kota, sakoer noe baramaen ditangkepan diasoepkeun ka roemasakit dioebaran rea anoe risieun sieun tjageur, da rasana bisi teu boga modal keur baramaen. Diantarana rea anoe kaboer, teu atjan tjageur, nja teroes bae noeloejkeun dienstna deui bara maen (djadjaloek), tjek kirata mah djagdjag djagdjag ngeloek, noematak diseboet djadjaloek. (Lah, kirata Corr.)

S. K.

IMPLIK-IMPLIK (Kaajaan di Mekah)

Dongeng Djr. Moehamad Saleh
(Oleh ... 1 44, 6/7-1926)

Ana tjeloengkeung teh, ana seuleundeung teh, mani kawas naon mah? Babangoenan teh banget teu panoedjoe kana eusina kintoenan sim koering anoe dilebetkeun dina Sip. No. 50 tea. . . . . .

Ko . . . , ke . . . . ke lannan . . . alon . . . . alon . . . oelah waka goeroenggoesoeh kitoe, bisi salah toengtoengan . . . . Manahan heula sing lenjep, sing lantip, oelah waka gaproek, gaproek waeh. ieu mah, kedah ngalieuk heula atoeh ka poengkoer, aos deui serat kintoenan anoe dina No. 50 teh. Koemaha eusina? Naon maksoedna? Mani kawas heulang njamber anak hajam bae. . . . Masina anak hajam beunang dikitoe . . .

Naon ieu teh? Aja naon, koelan? Di mana? . . . Koemaha . . . ? Tjeuk saha . , . ? Di mana , . . ? Koemaha . . . . ? Euleuh-euleuh . . . . euleuh euleuh . . . . Ana berebet teh Djr. Ojeh, nerangkeun timbangan andjeunna koe andjeun . . . edaaaas. edaaaas edaaaas mani disoengkal hidji-hidji . . , .Naon ieu teh. bade ngomean djalan kareta api? Keur njoengkalan balok . . . ? Haddddoehhhh, edaaaas, moal kirang pandjang timbangan teh koelan . . . ? Eta bilih aja noe kirang ngartos? Jaktos saoer Djoeragan Ojeh beda letah beda rasa, sedjen tjeuli, sedjen denge . . . Jaktes, jaktos pisan kitoe. Nja noehoen bae atoeh, soegan tjepil djoeragan rada langkoeng meber saeutik . . . .

Soemoehoen, soemhhh, jaktos kitoe pisan, soem, moal, moal, jaktos, moal lepat deui, mangga ladjengkeun bae, moal kirang anoe ngadango-keun di dieu oge, soem, mangga ladjeng bae, teraskeun, entong isin isin . . . .

Soemoehoen . . . da Sip. teh jaktos roebak. ageung, lega sami sareng tanah SAHARA (laoetan keusik) di ARAB tea, mani ngoeploek ngaplak, teu katingal toengtoengna. . . . Seueur keneh tempat, koelan, manggaaaa . . . . .

Emh, komo oepami eta dongeng Djr. Ojeh nganggo ditambiban dalil dalil mah, geura langkoeng loetjoe, langkoeng rame, teuki djiga bae oeningana Djr. Ojeh teh . . . Meureun Sip. teh langkoeng atoheun . . da teu aja deui seratkeuneun kadjabi ti oeroesan Agama. . . Hajjoh weh Agama . . .

Naha sim koering teh, ngadadar keun Agama kitoe . . . ? Ari Djoeragan, tjing aos deui atoeh, balikan deui, atoeh, naon anoe dilebetkeun kana Sip. No. 50 teh **bedja** atanapi **beschouwing** sim koering. . . .? Da teu ngadadarkeun **pikiran** sim koering mah, ieu mah bedja. Eta mah mangsa bodo teuing. Agama mah napsi napsi bae. Kapan saoer Djoeragan keneh, pikiran mah merdika, Agama oge nja kitoe, **kapertjajaan** merdika keneh . . . .

Eta mah Agama, Agama, euleuh, euleuh, babangoenan teh, djelema, lamoen geus kagetrik-getrik, kaoël-toël tina perkawis Agama, bangoenna teh, geus poho kana njatoe, poho kana oesaha, poho kana sagala, mani singkil, samping meber djadi njawet, tadina bendo ajeuna mah diparekoskeun hajoeh, djekrem, sreg madjoe, eueueuh . . . . ääääähhhh, koeda koeda beres tangtoengan mahi . . . kantoen proeng we . . . ieu mah. Ti mana ti kentja ti katoehoe, ti hareup, ti toekang . . .? Sreng.

Naaaaaatt, asana teh, ngan lain bae boa mareboetkeun paisan . . . ong? Loetjoe Djr. Ojeh teh, loetjoe, make njaoerkeun „sageuj doegi ka kitoe mah."

Iiiiiihhhh, asana teh, naha make dianggo riboet, dianggo sageuj sagala. Rek **sageuj**, rek henteu . . . mangsa bodo . . . teuing. papaj we ka ditoeh.

Apan anoe dikintoenkeun teh BEDJA, SOERAT BEDJA . . . ? Koemaha ari BEDJA. Naon ari BEDJA . . . . ? Koedoe dikoemahkeun ari BEDJA . . . ? Koedoe didjieun BISLOEIT. kitoeh . . . ? Ieuh, djoeragan BEDJA, eta teh BEDJA, sanes OEWET, sanes. Entong sieun sieun da sanes OEWET, sanes . . . Boa enja boa henteu . , . mangsa bodo . . . Maranahan bae ka dinja koe andjeun sakohojongna SAKAHOJONGNA . . .

Djeungna deui sim koering teh **henteu ngoedoekeun pertjaja** kana bedja eta teh . . . Palinter ieuli, aos bae eta mah, manahan bae eta mah . . . Atoeh ari hojong ngabantah mah djeung moegoehkeun enja hentenna, jakin henteuna papaj bae ka . . . un rek kenging rekhenteu, do
. . . Apan aja Courant WA
„ „ BINTANG „
„ „ BANDERA ISLAM . . .
„ „ A. N. E. T. A. . . . .
„ „ SAKETRE (Algemeene Secretarie) di BOGOR
„ „ Kantoor Adv, v. Inl. Zaken . . . .

Aos atoeh Islamie Revue, al'Aroesa 'al-Wifaq dj.s.t.e.

Ari hojong sampoerna mah . . . .

Aaos orgaan J.I.B.

Tjenah, eta . . . matak ngarentagkeun hatena oerang kampoeng matak djadi sarieun indit ka Mekah . . . Herrrr, kawas boedak, atoeh ari teu bisa moetoeskeun apoekah sorangan mah keur naon boga karep ka Mekah, anggoer oeroeskeun bae sawah kaditoeh, oelah nepi ka koerang tjai, kebon oelah sina djadi, imah ngan sasiki oelah sina ngagelentjeng . . . .

Pikiran bae atoeh koe noe kararep teh. sieun bae atoeh koe **bedja** tea, nanjakeun da emboeng, da teu bisa deuih, atoeh **entong** indit, wani bae, jakin bae kana salametna, seug atoeh indit, eta mah asa teu koedoe dipake hese? Mangsa bodo teuing eta mah : . - Make rentag koe kabar sakitoe anoe ngagantoeng diawang - awang. Atoeh tanjakeun bae, papaj bae koe maneh . . . .

Iraha atoeh rek bisa mikir sorangan teh, oelah sagala tergantoeng keneh ti batttttoeoeoeoerrrrr bae , . . . Beu, atoeh ieu mah, kang Marhaen . . . . ngoeroes lemboer koe (entong ari ngolah nagara onaman bisi landjoeng toedjoeh koeriling, heug tjan poegoeh tjan naon, geus pada ngagotong koe batoer.)

Mikir sakitoe . . . soegan pirakoe teu barisaeun doeloer oerang kampoeng teh, soegan ajeuna mah geus tomper taoen 26 teh, geus meudjeuhna braj brajan.

Oelah waka singkil kitoe koelan: ngarot heula tjiatah geura, mangga? Eta tjenah lamoen teu toeloes ka Marekahna djadi leungit oentoengna ESSSEH DJAMAAH? . . . Doeka ari kitoe mah . . . Atoeh da ESEH ESSEH oge lain boedak leutik tangtos we meureun tarerangeun kana chabar noe kitoe kitoe wae mah, da kaoentoengan dirina sorangan . . . Essseh teu betjoes marigelkeun noe kitoe kitoe atjan mah, keur naon angkoh hajang djadi ESSSSEEECH? Atoeh oelah ngan djadi . . . darat bae djadi ESSSEEECHHH teh (sapalihna, tjek BEDJA DEUIH). Pirakoe soegan ari koedoe ngoengkab archief archief Landraad mah, atawa processtukken anoe sok diteraskeun ka G.G. dina menta gratie . . .Kantenan, ieu oge BEDJA KENEH, tjek keret s sareng mangsi.

Djeung eta loetjoena teh make aja pitoeah Djr. Ojeh „ngemoetkeun ka ajaan bangsa oerang anoe ipis Islamna sareng Imanna enz." Mangsa bodo teuing, atoeh naha ari ipis mah lain ditaplok deui kadinjah, koe BETON soegan kadinjah, meureun masing aja tjaah oge moal kabawa palid, soegan.

Doeka teuing ketah, koering mah teu terang, oelah pipiloeeun, rek ipis rek henteu oge, mangsa bodo. Bener henteuna mah teu nanggel, da koering oge henteu ngaloearkeun timbangan sorangan . . . Poegoeh kabogoh anoe soelaja. hajoh ngerepoek panglajar . . . atoeh panglajar ieuh . . , . Ka ditoe we . . . Es, djeung naha Djr. Ojeh make njaoerkeun „andjeunna" (Djrg. Ebo) henteu oeninga noe sajaktosna? Naon i-u teh, naon, koelan, naha sim koering teh nendjo koe maneh, djeung eta tjarita teh tjarita sim koering, es, koering mah ngan darma BEDJA, oeroeskeun bae koe andjeun terasna mah, soerat ti ditoe satjerewelena. doeka teuing, boa sareng boa?

Ieu mah, oedjoeg oedjoeg, tjeleng; keung bae nabeuh bende. oerat mani ranteng (kade lepat oerat mana noen).

Djoeragan bade ngantosan chabar ti Mekah, ti „Oetoesan poelo Djawa" nja mangga bae, noehoen we eta mah mangga bae kadinjah, mangsa bodo, . . . Engke ari parantos aja chabar, dadarkeun deui koe Djr. Ojeh dina Sip. (engke mah geura moal aja noe ngabantah, moal aja noe singkil kawas Djr. Ojeh, da tjariosan koe andjeun, kabar bener; kabar benar tje; nah, sanes bedja, ieu mah kabar OPPPPPHHSSSSSHHHLLL).

Kabar sohiheh, kabar toelen lain bedja bedja atjan (sic).

Naha naon ari bedja, nja . . . ? Naha naon, ari Courant, nja . . . ? Perang di Marokko . . . enja kitoeh, nja . . . ? Ehem . . . hih. hih (sic. bis) . . . .

Tjenah eta dir Ojeh nganggo ka-roskeun bae kaditoeh . . . „Goesti", kitoeh inktos Goesti teh nganggo „diredja" ???

(sic. ter.)

Wallohoe a'lam (teraskeun entong bisi disoesoel deui ?)

Hoematna doeloer enja.
Btz. 6/7-1926 **Moehamad Noch (Ebo)**
bin. .. . . . . Adam

(Bilih teu pertjanten kana ngaran sim koering, bieu, sae taroskeun deui bae ka oetoetoesan Djr. Ojeh „oetoesan Poelo Djawa" tea) (Laatste SIC)

Noot: Ajeuna panginten geus dongkap wawakil (?) poelo Djawa teh. Tjobi geura sina ngadongeng, namoeng oelah tari ngabohong, seueur teuing saksi, noen.

Noot ka Red. Henteu diantos walerannana margina tjektjek botjek. seueur deui hal anoe langkoeng perloe disiarkeun djabi ti perkawis kieu, sareng sanes tempatna pikeun mareboetkeun Agama dina Sip. Sina dimanahan koe djr Ojeh di boemi . . bari njileuk, (kade lepat paham noen.)

Bedja teu beunang dipertjaja.

Dina Sipatahoenan ddo. 3 Augustus 1926 No, 5 aja katranganana Djoeragan K. W. A.. nja eta njarioskeun hal examen Committeer V. C. W. di Garoet dina tanggal 17-18 Juli jl tea, noe miloe aja 39 Commiteer (ti oenggal oenggal tempat di Oost-Priangan).

Harita Djoeragan K. W. A. geus ngembarkeun, jen noe meunang tina eta examen teh ngan tiloean, nja eta woengkoel Commiteer Committer ti bawahan Kaboepaten Tasikmalaja, sedeng ti sedjen-sedjen tempat taja saoerang noe meunang tjenah. Ieu bedja saenjana estoe matak ngadjadikeun poetoes pangharep harep hatena Commiteer ti sedjen-sedjen tempat (Garoet Tjiamis) kana aja oentoepan baris meunang, karana koe Djoeragan K. W. A. geus ditoedjoel, woengkoel Kaboepaten Tasikmalaja bae.

Naha Djoeragan K. W. A. teh geus oeninga bener bener kana uitslagna ieu examen? Sareng ti saha mendakna wartos hal ieu?

Roepana bae Djoeragan K. W. A. „dadangoe tara", boektina nepi ka ajeuna, boro-boro djalmi piloearan V. C. W. sapertos Djoeragan K. A. W. kapan Mantri-Mantri 1e, 2e, sareng 3e klasse oge, taja saoerang anoe tarerangeun uitslagna. Djeung tangtoe, samangsa-mangsa Mantri-Mantri tatjan tarerangeun, tangtoe ti Kangdjeng Toean Ambtenaar V. C. W. oge tatjan aja bekendmakingna.

Sim koering katjida mentegegna hate, barang matja eta karangan, tina ditoedjoel woengkoel ti Tasikmalaja, sangkilang koe emoetan di Garoet di Tjiamis oge asa teu koerang-koerang dumt r. Committeer-Committeer anoe baris oentoepan meunang. Atoeh Committeer-Committeer anoe aja di Garoet di Tjiamis teh, (anoe tadina aja harepan meunang) meureun pada njebatkeun teu kaharti, naha lebah mana salahna.

Tjek Djoeragan, Committeer² teu njahoeun baris diexamen. Eta teu oemoom, kapan pisapoeloeh poeëun deui oge kana waktoena, geus dibere terang koe Djroetoelis Kantoor V. C. W. make soerat Dienst, Lebah dieu oge tetela eta bedja teu beunang dipertjaja.

Tjek Djoeragan, ngaexamen kieu teh henteu adil, teu aloes, sabab ngaroegikeun ka Committeer, tjenah. Leres koe kitoe tea mah Djoeragan teu adil, oepama aja noe geschikt diloearna, kari kari ajeuna dina examen **keok**. Tapi lebah dieu Djoeragan koedoe ngamanah pandjang. Kangdjeng Toean Ambtenaar V. C. W. teh, pangna ngajakeun eta examen, lain samata-mata rek ngabenoemd Mantri klas III bae, tapi deui diarah noe pang poendjoelna ti sakabeh Committeer, nja eta meureun soepaja dina prakna dipasrahan pagawe Mantri, oedjoeg-oedjoeg katendjo geschikt bae. Tjontona: nalika ngabenoemd Mantri di Tjikoneng (Tjiamis). geuning noe loentiat, bet ti Leuwisari (Singaparna) M. Momo, padahal Kawali harita aja noe saloeboereunana nja eta M. Sasaldie waja. Tah lebah dieu sim koering ladang . . . ngan, lain ranglijst noe . . . nilik pangartina.
djadi- . .